

THÔNG BÁO KHẨN CẤP**Halloween đã trở lại!
*Giữ an toàn mà vẫn ma quái tại Brampton năm nay***

BRAMPTON, ONTARIO (ngày 13 tháng 10 năm 2021) – Halloween đang cận kề rồi và mọi người đang háo hức được ra ngoài năm nay để chơi trick-or-treat (cho kẹo hay bị ghẹo) an toàn và tận hưởng niềm vui ma quái.

Khi tổ chức năm nay, cư dân được yêu cầu phải đặt vấn đề sức khỏe và an toàn lên hàng đầu. Những người chơi trick-or-treat được yêu cầu phải:

- Ở nhà nếu bị ốm.
- Trick-or-treat ở ngoài trời càng nhiều càng tốt.
- Hãy sáng tạo và thiết kế đồ che mặt thành trang phục hóa trang! Hãy nhớ là mặt nạ hóa trang không thay thế được cho khẩu trang. Không nên đeo mặt nạ hóa trang bên ngoài khẩu trang thường hoặc khẩu trang che mặt vì sẽ rất nguy hiểm nếu mặt nạ hóa trang khiến người đeo khó thở.
- Không chen chúc trước cửa nhà – thay phiên nhau, từng người một.
- Tương tác nhanh gọn với những người cho kẹo.
- Thực hành vệ sinh tốt và sử dụng nước rửa tay diệt khuẩn thường xuyên.

Nếu cho kẹo:

- Không tham gia vào lễ hội Halloween nếu bị ốm.
- Tương tác nhanh với những người chơi trick-or-treat.
- Xem xét việc đeo đồ che mặt khi không duy trì được giãn cách.
- Xem xét việc thêm khẩu trang vào thành một phần của trang phục hóa trang.
- Chỉ cho kẹo được mua và đóng gói.
- Không yêu cầu những người chơi trick-or-treat hát hoặc hét để được nhận kẹo.
- Rửa tay thường xuyên suốt buổi tối bằng xà phòng và nước hoặc bằng nước rửa tay diệt khuẩn.

Halloween An Toàn

Hãy cảnh giác, tránh nguy cơ hỏa hoạn và ngăn ngừa thương tích khi hòa mình vào tinh thần Halloween.

Khi chọn trang phục hóa trang:

- Chọn trang phục ngắn để tránh vấp ngã.
- Chọn trang phục hóa trang và phụ kiện chống cháy.
- Luôn được chiếu sáng tốt. Chọn trang phục hóa trang có màu rực rỡ để người đi xe máy có thể nhìn thấy rõ ràng.

Khi trang trí:

- Hoa khô, thân cây ngô và giấy có thể rất dễ dàng bắt lửa. Để đồ trang trí tránh xa ngọn lửa và nguồn nhiệt.
- Đảm bảo lối thoát không có đồ trang trí và vật cản.
- Thắp sáng đèn jack-o-lantern của quý vị bằng nến chạy bằng pin hoặc que phát sáng thay vì nến đốt.

- Loại bỏ nguy cơ té ngã và bật điện ngoài nhà để giữ an toàn cho những người chơi trick-or-treat.
- Đảm bảo rằng tất cả các thiết bị báo khói trong nhà hoạt động bình thường.

Treat Accessibly

Brampton là một thành phố Đa Dạng, và Thành Phố Brampton đang nỗ lực để xác định các cơ hội tăng để khả năng tiếp cận, và xác định cảm giác thân thuộc mạnh mẽ cho tất cả mọi người trong toàn cộng đồng đa dạng của chúng ta. Đầu năm nay, Hội Đồng Thành Phố Brampton đã phê duyệt một sửa đổi đối với Luật Bảng Hiệu của mình để khuyến khích các cách trick-or-treat không rào cản và dễ tiếp cận. Các chủ nhà ở Brampton được hoan nghênh đặt một tấm biển Treat Accessibly ở bãi cỏ trước nhà để cho các cư dân biết rằng nếu người chơi trick-or-treat bị khuyết tật, họ có thể trải nghiệm Halloween mà không gặp phải rào cản tại nhà này.

Treat Accessibly cũng có các lời khuyên sau cho các chủ nhà:

- Đảm bảo lối vào khu vực trick-or-treat được thấp sáng tốt.
- Dọn đường lái xe và lối đi
- Di chuyển xe ra khỏi đường lái xe để những người chơi trick-or-treat dễ tiếp cận hơn
- Lập trạm trick-or-treat ở cuối đường lái xe, từ gara hoặc cốp xe.
- Không sử dụng đèn nhấp nháy hoặc thiết bị tạo âm thanh tần số cao, lớn đột ngột.
- Giữ vật nuôi an toàn và được nhốt lại.

Để biết thêm thông tin về Treat Accessibly, hãy truy cập www.treataccessibly.com. Để biết thêm thông tin về khả năng tiếp cận tại Thành Phố, hãy truy cập www.brampton.ca/accessibility

Đêm Kinh Hoàng

Đêm Kinh Hoàng trực tiếp đã trở lại ở các Trung Tâm Giải Trí được chọn ở Brampton vào các ngày 16, 22, 23 và 29 tháng 10 từ 5 đến 8 giờ tối. Bắt buộc phải đăng ký và miễn phí vé vào cửa. Hãy tham gia cùng chúng tôi để trải nghiệm niềm vui gia đình ma quái đáng nhớ bao gồm:

- Đêm Phim Gia Đình Ma Quái *
- Cưỡi Xe*
- Zombie Zumba™
- Hình Xăm Phun Sơn
- Chế Tạo
- Giải Trí
- Nướng Kẹo Dẻo

**Chọn địa điểm*

Giải Trí Brampton cũng sẽ tổ chức Bơi Lội và Trượt Băng Ma Quái tại các Trung Tâm Giải Trí được chọn vào các ngày 13, 20 và 29 tháng 10. Để đăng ký Đêm Kinh Hoàng và Bơi Lội và Trượt Băng Ma Quái, [nhấp vào đây](#).

Bữa Tiệc Bí Ngô

Đã trở lại và lợi hại hơn xưa – Bữa Tiệc Bí Ngô giữ tinh thần Halloween sống trong không chỉ một ngày! Mặc trang phục hóa trang và mang quả bí ngô của quý vị tới Quảng Trường Ken Whillans vào ngày 1 tháng 11 từ 4 đến 8 giờ tối. Thường thức chương trình giải trí phát trực tiếp từ EnviroDrum, và các quà tặng thú vị bao gồm bỏng ngô và rượu táo nóng. Bí ngô sẽ được ủ phân sau sự kiện.

Giữ sức khỏe khi vui chơi. Khẩu trang được đặc biệt khuyến khích khi không thể giãn cách.

Bữa Tiệc Bí Ngộ được hào phóng tài trợ bởi Swiss Chalet. Để biết đầy đủ thông tin chi tiết, vui lòng truy cập www.brampton.ca/recreation

Cuộc Thi Sáng Tạo Trang Phục

Quý vị được mời tham gia vào Cuộc Thi Sáng Tạo Trang Phục Halloween năm 2021 được Thị Trưởng Patrick Brown và các thành viên của Hội Đồng Thành Phố Brampton tổ chức. Hãy khoe khả năng sáng tạo và ma quái của mình – đăng ảnh quý vị mặc trang phục hóa trang của mình kèm hastag #BramptonCraftiestCostume2021 hoặc gửi email ảnh tới events@brampton.ca trước 8 giờ tối ngày 31 tháng 10. Những người thắng cuộc sẽ được công bố vào ngày 1 tháng 11. Những người tham gia phải từ 10 tuổi trở xuống.

Quy tắc và tính đủ tiêu chuẩn tham gia cuộc thi có thể được tìm thấy tại brampton.ca/recreation

Trích dẫn

“Tôi rất hồi hộp vì các cư dân của chúng ta lại được tổ chức Halloween vào năm nay, và tôi khuyến khích các cư dân Brampton hãy tận dụng tất cả những gì Thành Phố cung cấp để tận hưởng niềm vui ma quái này. Từ Đêm Kinh Hoàng, đến Cuộc Thi Sáng Tạo Trang Phục, đến Bữa Tiệc Bí Ngộ Lớn, có rất nhiều sự kiện để mọi người thưởng thức. Vui lòng luôn nhớ đảm bảo sức khỏe và sự an toàn của cộng đồng của chúng ta khi tổ chức lễ hội. Và tới tất cả cư dân – tôi chúc các bạn một mùa Halloween vui vẻ!”

– *Patrick Brown, Thị Trưởng, Thành Phố Brampton*

“Brampton là một thành phố Đa Dạng, và là ủy viên Ủy Ban Cố Vấn Khả Năng Tiếp Cận Cho Người Khuyết Tật (Accessibility Advisory Committee) của Thành Phố Brampton và Vùng Peel, tôi tự hào rằng Hội Đồng đã sửa đổi Luật Bảng Hiệu để hỗ trợ Chương Trình Treat Accessibly. Tôi khuyến khích các cư dân Brampton hãy tự hào đặt một tấm biển Treat Accessibly ở bãi cỏ trước nhà, và tôi chúc trẻ em trong cộng đồng của chúng ta một mùa Halloween an toàn, tiếp cận và hòa nhập, và chúc mừng Halloween.”

– *Pat Fortini, Ủy Viên Khu Vực, Khu 7 và 8; Thành Viên, Accessibility Advisory Committee của Thành Phố Brampton; Thành Viên, Accessibility Advisory Committee của Vùng Peel*

“Tôi rất vui khi được thấy Bữa Tiệc Bí Ngộ quay trở lại vào năm nay. Brampton là một Thành Phố Xanh và sự kiện này mang cho các cư dân cơ hội không chỉ thể hiện kỹ năng chạm khắc của mình một lần nữa mà còn bỏ bí ngô đúng cách bằng cách ủ phân. Đừng quên tham gia vào Cuộc Thi Sáng Tạo Trang Phục để có cơ hội dành được những giải thưởng tuyệt vời.”

– *Harkirat Singh, Ủy Viên Hội Đồng Thành Phố, Khu 9 & 10; Chủ Tịch, Dịch Vụ Cộng Đồng, Thành Phố Brampton*

“Halloween đã trở lại cùng với các sự kiện ma quái đáng nhớ trực tiếp của chúng ta, Đêm Kinh Hoàng và Bữa Tiệc Bí Ngộ Lớn. Tôi khuyến khích mọi người tổ chức lễ hội an toàn, thực hiện giữ khoảng cách tiếp xúc và đeo khẩu trang khi không thể giữ khoảng cách. Halloween Vui Vẻ, Brampton!”

– *Rowena Santos, Ủy Viên Hội Đồng Khu Vực, Khu 1 & 5; Chủ Tịch, Dịch Vụ Cộng Đồng, Thành Phố Brampton*

-30-

Là một trong những thành phố phát triển nhanh nhất tại Canada, Brampton là nhà của 700.000 người và 75.000 doanh nghiệp. Mọi người là trung tâm của mọi việc chúng tôi làm. Chúng tôi được tiếp sức bởi các cộng đồng đa dạng, chúng tôi thu hút đầu tư và chúng tôi đang bắt đầu một hành trình dẫn đầu về đổi mới công nghệ và môi trường. Chúng tôi



Media Release

hợp tác vì sự tiến bộ để xây dựng một thành phố lành mạnh, an toàn, bền vững và thành công. Kết nối với chúng tôi trên [Twitter](#), [Facebook](#), và [Instagram](#). Tìm hiểu thêm tại www.brampton.ca

LIÊN HỆ TRUYỀN THÔNG

Prabhjot Kainth
Điều Phối Viên, Gắn Kết Phương Tiện Truyền
Thông & Cộng Đồng
Truyền Thông Chiến Lược
Thành Phố Brampton
905-874-3426 | Prabhjot.Kainth@brampton.ca